

ABONNEMENTS

Un an

Constantinople	Liq. 7
Province	Frs. 8
Etranger	Frs. 80

Six mois

Constantinople	Liq. 4
Province	Frs. 4 50
Etranger	Frs. 40

JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET FINANCIER

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur: MICHEL PAILLARÈS

Laissez dire; laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner; laissez-vous pendre, mais publiez vos pensées.
PAUL-LOUIS COURIER.

REDACTION-ADMINISTRATION

Galata, Inayet Han

6-7-9 et 10

(Au-dessus de la Poste Française)

Adresse télégraphique:

Bosphore-Galata

TÉLÉPHONE: Péra 1309

1722

QUE SERONT LES ÉLECTIONS FRANÇAISES?

C'est aujourd'hui que le peuple français choisira ses représentants. La campagne aura été rapide. A peine si les candidats ont pu exposer leurs programmes. Les circonscriptions ont été singulièrement élargies, et il a été de toute impossibilité, en deux ou trois semaines, de les parcourir, encore moins de les instruire. Ajoutez à cela que le nouveau mode de scrutin est assez compliqué. Le paysan est habitué à voter pour des listes, mais il faut qu'il se familiarise avec le quotient et la moyenne qui lui étaient totalement inconnus jusqu'à ce jour. Il y aura certainement des flottements dans les esprits. Le Français aime la clarté. Il vote blanc ou noir, il ne comprend pas qu'on puisse voter moitié noir et moitié blanc. Dans les milieux agricoles on ne connaît que le républicain ou le réactionnaire, on est tout l'un ou tout l'autre. Dans les cercles ouvriers, la lutte est circonscrite entre le bourgeois et le prolétaire, entre le capital et le travail. La grande masse sera dérouterée par l'apparition de ces listes hybrides où voisinent des adversaires de la veille qui paraissent irréconciliables.

Que sera la Chambre issue de cette cohue où se confondent les couleurs les plus disparates? Il est difficile de le prévoir. Des amis d'écritures de Paris que les partis extrêmes seront fortement représentés. Pourtant la scission qui s'est produite en pleine bataille chez les suffragistes pourrait faire perdre des sièges au socialisme. La confusion sera dans les rangs des « exploités » qui hésiteront entre les purs et les dissidents. Ici le duel met aux prises les bolchevistes et les évolutionnistes. Ceux qui veulent la révolution tout court seront dans l'embarras. Ils ne distingueraient pas où est la vérité. Et le bloc socialiste, déjà brisé avant la bataille, risque de rentrer au Palais Bourbon considérablement affaibli. Par contre, les conservateurs auront beau jeu. Très unis, ne dispersant pas leurs troupes, en face des adversaires divisés, ils seront assez forts pour obtenir le quotient et la moyenne exigés par la loi. Par ailleurs, les républicains eux-mêmes perdent souvent les bras et leur font une place dans leurs rangs. Les droites seront donc très probablement favorisées par les circonstances. Malgré tout, il y aura une majorité compacte pour un programme de réformes sociales et économiques. Cette majorité comprendra les républicains de gauche, les radicaux et les socialistes indépendants. La liste de M. Briand représente bien la moyenne de l'opinion française. C'est une politique qui satisfait à la fois les modérés qui ont fondé la République et les réformateurs qui ne craignent pas d'aller de l'avant. Elle va de l'ancien président du conseil à M. Sibille. Je crois que M. Briand traitait exactement la volonté nationale dans la profession de foi qu'il soumet aux suffrages de la première circonscription de la Loire inférieure.

Au dehors, il demande le désarmement complet de l'Allemagne qui seul permettra de réduire le service militaire. Il pense que la paix ne sera durable que si la Société des Nations disposant de moyens de contrôle possède aussi la force qui se fait respecter. Au dedans il prêche l'union autour d'un programme nettement républicain.

« Aujourd'hui, la France et la République s'identifient l'une à l'autre. » Mais union ne veut pas dire confusion. Il faut une majorité stable de gouvernement pour assurer la rapide solution des grands problèmes de l'heure. Le principe de la neutralité en matière religieuse n'est plus mis en discussion. Maintenant il faut s'attaquer aux problèmes de la production qui est insuffisante, du système monétaire qui est anormal, de la liberté du commerce qui sera le seul remède à la vie chère. Il est temps d'abolir la réforme administrative, il y a urgence à remplir les caisses de l'Etat appauvries par la guerre, et pour cela il importe d'étudier de très près la situation financière. La justice commande d'assurer au capital la sécurité et la stabilité dans la production et au travail des salaires raisonnables correspondants à la tâche. Le droit de solidarité réclame une large extension des œuvres de prévoyance et des institutions destinées à combattre les fléaux sociaux (alcoolisme, tuberculose, protection de l'enfance). On rapprochera ainsi les hommes, on abattra les barrières, on les rendra meilleurs en sauvegardant leur dignité. Aucun progrès ne doit effrayer la démocratie, l'essentiel est que les réformes soient passées au stade d'une étude attentive et que rien ne soit improvisé.

Au lendemain de la terrible tourmente la France a besoin d'un régime d'ordre. Elle ne veut pas de l'anarchie. Elle a trop de bon sens, d'intelligence et de mesure pour ne pas comprendre où est son intérêt. « Au milieu de tous les cris qui s'achevèrent et qui parvenaient comme un murmure confus à ses oreilles, il sut bien discerner la vérité, lui, ce grand et admirable pays qui a sauvé la liberté du monde et qui, en dépit de tous les obstacles, a su braver la ruée à l'envahisseur. »

Oui, je crois que le briandisme triomphera dans les élections. Il ne faut pas écouter seulement aux portes des grandes villes. Les rumeurs qui montent des meetings orageux ne sont pas l'écho de la nation. Les flots qui viennent battre les faubourgs de la capitale ne sont que l'écume. La mer immense est au-delà, dans les profondeurs du pays. C'est qu'il l'armée des paysans a parlé qu'on a vraiment entendu la voix de la France. Or les paysans sont farouchement attachés à tous les bienfaits que leur a prodigués la République. Ils idolâtrèrent cette terre qu'ils ont noyée de leurs sueurs et que leurs fils ont arrosée de leur sang. Ils se dresseraient comme un seul homme pour la défendre contre toutes les entreprises qui menaceraient leur bien et leur repos. Et ils ne voteront, soyez-en persuadés, que pour les candidats qui chercheront le progrès dans l'ordre et dans la justice.

MICHEL PAILLARÈS.

Roumanie et Entente

Paris 14 T. H. R. — Les délégués roumains qui se trouvent actuellement à Paris: Mrs. le général Coanda et Antonesco, ont fait jeudi soir, une démarche auprès de M. Clemenceau. Ils lui ont fourni des éclaircissements sur la déclaration qu'ils lui avaient présentée le matin au Quai d'Orsay, et où le Cabinet de Bucarest s'engageait à signer le traité de St-Germain. Néanmoins on continue à observer dans les milieux officiels, une certaine réserve au sujet de cette réponse.

LES MATINALES

« Clubs »

On a souvent signalé dans la presse les inconvénients que présente l'ouverture clandestine des maisons de jeu. On y est revenu, ces jours derniers, à propos du suicide d'un joueur pour déplorer le nombre toujours croissant de ces « clubs » plus ou moins fermés inaugurés avec un éclat spécial dans Péralie. Les moralistes s'indignent. Les familles protestent. Mais cela n'empêche pas les joueurs de jouer ni la cagnotte de gagner tout ce qu'il ne faut pas.

Une note parue dans les journaux avant-hier prêtait à la police l'intention de sévir rigoureusement contre les tripots. Il me semble avoir lu, depuis qu'on joue à Péralie, plus d'une fois, des notes identiques à celle-ci. Et chaque fois l'on ajoutait que ça allait être sérieux. Il n'y avait que les joueurs pour ne pas s'en émouvoir. Ils n'avaient pas tort, puisqu'ils continuent.

En admettant qu'il s'agisse d'une décision enfin applicable, la question qui se pose est la suivante: comment s'y prendra-t-on? Car, il est facile de décréter la fermeture de quelques maisons. Mais lesquelles? Est-ce le jeu qu'on songe à interdire ou certaines façons de jouer? Je ne crois pas que la police ait des illusions sur l'efficacité d'une pareille mesure pour enrayer le fléau du jeu en général, étant donné que les joueurs chassés de la maison rouge refleurissent vers la maison noire.

A mon humble avis, toutes ces précautions ne contribuent qu'à stimuler la passion contre laquelle on voudrait lutter. Traqués, les joueurs deviennent plus terribles. Ne serait-il pas plus moderne de les laisser tranquilles, en soumettant tous les clubs à une surveillance de la police qui réglementerait leur fonctionnement et contrôlerait leurs opérations?

VIDI

LE MOUVEMENT NATIONAL

Déclarations de Djémal bey

Djémal bey, ex vali de Konia, a fait à l'Alendard les déclarations suivantes:

— Dans le numéro d'hier du Yéni-Güne, il y avait un entretien concernant Votre Excellence et le bolchevisme.

— Je l'ai lu moi-même. Les journaux unionistes ne cessent de répéter à qui veut les entendre qu'au temps où j'occupais le ministère de l'intérieur, j'aurais prétendu que 800,000 Arméniens furent massacrés par les Turcs. Or ce que je déclarai à l'Alendard, c'est que grâce à l'Union et Progrès, 3 millions de musulmans perdirent la vie et que 800,000 Arméniens furent déportés et massacrés. Mais ces gens sans conscience ne sauraient éprouver aucune gêne à dénaturer mes paroles.

— On soutient que, sous votre ministère, de nombreuses personnes auraient été arrêtées, parmi lesquelles plusieurs innocents.

— Ces innocents sont peut-être les personnages que l'on a expédiés à Malte. En tout cas, sous mon ministère, aucun innocent n'a été arrêté. Une partie de ceux qui l'ont été se trouvent encore à Malte. L'autre partie attend le jugement de la cour martiale.

— Il est aussi question d'un nommé Suleyman effendi qui aurait été arrêté sous l'accusation de bolchevisme. En outre, vous auriez dit que le mouvement national serait un mouvement bolcheviste.

— Je puis vous assurer que je n'ai jamais parlé de bolchevisme. Pour ce qui est de Suleyman effendi, cet individu était allé au caza de Safid-Ili où il avait fait une tournée dans les villages, déclarant qu'il se proposait de former une organisation dans le but de massacrer les Chrétiens, etc. Suleyman effendi, prétendait faire payer aux habitants aisés de la région les frais de cette entreprise criminelle. Les villageois vagabonds se promenaient dans leurs parages, le calmakam les fit appréhender. L'enquête menée autour de cette affaire ayant mis à jour des faits importants, le dossier fut communiqué à la cour martiale de Constantinople. Voilà en quoi consiste tout ce que l'on a brodé autour du bolchevisme.

— Et votre opinion au sujet des forces nationales?

— En ce qui concerne Konia, je ne

DERNIÈRE HEURE

Service Spécial du BOSPHORE

Une dépêche censurée

Une note du Conseil

suprême à la Grèce

Paris, le 14 novembre.

Le Conseil suprême a arrêté le texte de la note à adresser à M. Venizelos sur les conclusions de la commission d'enquête de Smyrne. La note, rappelant les événements de Smyrne, exprime la confiance que l'administration provisoire grecque pourra en prévenir le retour.

La question de la Thrace

Paris, le 14 novembre.

Recevant la délégation des Thraciens qui se rendent à Washington pour y soumettre le plébiscite des Thraciens, M. Venizelos a exprimé l'espoir que les 360 mille signatures dont ce plébiscite est couvert convaincront le président des Etats-Unis du caractère grec de la Thrace.

sais rien touchant ces forces. Ce que je sais c'est qu'il s'agit de la révolte d'un certain nombre d'officiers. Mais je ne juge pas utile pour le moment d'exprimer une opinion à cet égard, me proposant de publier, en temps opportun, des mémoires sur cette question, avec documents officiels à l'appui.

Une proclamation

censurée

UNE TENTATIVE D'ASSASSINAT

Contre M. KHADISSIAN

Président du Conseil d'Arménie

(De notre correspondant particulier)

Tiflis, le 5 novembre.

Le premier novembre au matin, tandis que M. Alexandre Khadissian, président du Conseil de la République arménienne, traversait en voiture la grande rue d'Eri-van pour aller à la gare, en vue de se rendre à Kars, la garde qui le précédait découvrit trois personnes cachées derrière un amas de décombres. Ces gens ayant des allures suspectes furent aussitôt appréhendés. Deux d'entre eux ont été arrêtés, le troisième réussit à s'échapper. Ils étaient porteurs de bombes. On présume qu'ils projetaient un attentat contre M. Khadissian.

La première des deux personnes arrêtées est le fameux Abbas, bien connu comme agent jeune-turc, qui avait volé à Charour, en Arménie, un grand nombre de fusils. Le second se nomme Mollah Husséin, réputé comme organisateur de bandes (tchétdji).

Une nouvelle conférence de la paix

Londres 14 T. H. R. — M. Lloyd George annonce qu'il se propose de réunir, à bref délai, une Conférence internationale, au cours de laquelle les ministres des puissances alliées et associées, étudieront les divers problèmes auxquels la Conférence de la paix n'a pas apporté jusqu'ici une solution, pour une raison ou pour une autre. Parmi eux figurent le problème russe.

LA POLITIQUE

Le centre d'attraction politique se déplace de Paris à Washington. La diplomatie des petites puissances et des Etats nouveaux émigre aux Etats-Unis où elle espère trouver un terrain meilleur pour l'éclosion de combinaisons plus ou moins machiavéliques. La Maison Blanche est une demeure austère qui s'accommodera mal du bruit qu'on lui prépare. Les diplomates pourraient bien y trouver un jugement de Salomon qui sera loin de les satisfaire. Aussi bien M. Wilson a pris une position qu'il n'est vraisemblablement pas disposé à abandonner, et on aura peut-être grand tort de vouloir lui forcer la main. Si la décision prise par les Etats-Unis de quitter Paris implique le désintéressement des affaires européennes, les voyages projetés sont inutiles. Dans tous les cas apparaissent déjà les mauvais effets d'une politique qui a réservé la solution de problèmes que l'on trouvait trop embarrassants. Le temps n'a pas été en l'espèce un guérisseur, l'irritation va croissant, et on ne voit pas très bien de quelle manière il sera possible aujourd'hui de résoudre des difficultés qui ont été augmentées à plaisir. On connaît toutes les questions laissées en suspens. Il n'y en a pas une qui ne contienne en puissance les conflits les plus graves. Après une année de palabres il était possible de faire mieux. La Thrace, Fiume, Teschen, Dantzig, la Bessarabie sont autant d'épées de Damoclès suspendues sur la tête de peuples qui, après la tourmente, désirent qu'on les laisse enfin tranquilles. La Ligue des Nations devait être la panacée destinée à guérir tous les maux dont souffre la vieille Europe, mais encore fallait-il lui permettre d'exister. Les facteurs ont été renversés. La Ligue devait suivre et non précéder la signature de tous les traités de paix. Grecs, Roumains, Polonais, Yougoslaves ne semblent pas avoir grande confiance dans ses vertus curatives puisqu'ils vont chercher d'autres remèdes à Washington. C'est une faillite qui laisse créanciers et débiteurs aussi mal en point. Je voudrais bien savoir ce que pensent de tout ceci Scheidemann, l'ex-kaiser et son kronprinz de fils.

Choses de Bulgarie

Sofia, 13 novembre.

Ce matin, à 8 h. le premier ministre, M. Stambouliski, est parti pour Paris, via Belgrade; divers personnages, parmi lesquels l'ex ministre Simon Radeff, accompagnent M. Stambouliski.

Le conseil des ministres, à la suite de longues délibérations, a arrêté le texte d'une déclaration que M. Stambouliski lira à la Conférence, avant de signer le traité.

D'autre part, les conditions d'existence en Bulgarie sont devenues des plus difficiles. La disette se fait sentir. Contrairement aux prévisions optimistes quant à la récolte, on se trouve devant une situation toute différente. Partout, à grands cris, la population réclame du pain. On en manque surtout en Thrace bulgare.

A Philippopolis, un meeting a été tenu pour protester contre cette situation. La crise devient de jour en jour plus aiguë.

Un accord entre l'Arménie et la Géorgie

Nous apprenons d'une source sûre qu'un accord vient d'être conclu entre l'Arménie et la Géorgie. Cet accord a pour but de résoudre les conflits de frontière et de régler la question du transit entre les deux pays.

ECHOS ET NOUVELLES

Le conseil des ministres

Les ministres se sont réunis hier en conseil sous la présidence du grand vizir et ont pris connaissance des télégrammes arrivés de Smyrne.

A la Sublime Porte

M. Papacosta, commissaire roumain a eu une longue entrevue, hier, avec le grand vizir.

Chez le prince-héritier

Le grand-vizir, Mustafa Réchid pacha, ministre des affaires étrangères, Haydari Zâde Ibrahim effendi, Chéikh-ul-Islam, ont rendu visite hier au prince-héritier au palais de Dolma-Bagiché.

Tchourouk Soulou Mahmoud pacha, sénateur, ainsi que Férid bey, ancien ministre des travaux publics, ont été également reçus hier par le prince héritier.

Dans la communauté grecque

On nous informe que l'arrivée de M. Venizelos à Athènes, où il est attendu à la fin de la semaine prochaine, sera également fêtée en notre ville par les soins de la troupe du Théâtre Grec. Une représentation spéciale sera donnée au théâtre des Variétés.

L'armée volontaire russe

Hier à 11 h. a. m. à l'occasion du second anniversaire de la création de l'armée volontaire russe, une messe a été célébrée en la chapelle de l'ambassade de Russie.

Y ont assisté le général Agapeïff, représentant de l'armée volontaire à Constantinople, l'amiral Schrenkoff, chef de la base navale russe, M. Séralimow, délégué politique, les fonctionnaires de la délégation russe et les membres de la colonie russe de Constantinople.

Le colonel Caprini

Le colonel Caprini, chef des « Carabinieri Reale » et membre du conseil interallié de la police, est arrivé hier, retour de congé. Plusieurs officiers italiens s'étaient rendus à bord pour saluer le colonel Caprini.

L'Entente en Anatolie

Le correspondant du journal italien *Tempo* à Smyrne écrit que l'Italie a besoin d'augmenter — à l'instar des Hellènes et des Anglais — ses moyens d'expansion et de transports en Anatolie.

Les missions en Anatolie

Nous avions annoncé l'arrivée de la mission Houricid pac à Konia. Nous apprenons que les premiers télégrammes chiffrés de cette mission sont déjà parvenus au ministère de l'intérieur.

L'accident du tram

En vue d'établir les responsabilités au sujet de l'accident du tram de jeudi, une commission composée d'un délégué de la préfecture de la ville, du ministère des travaux publics et de la Société des trams a été formée à la préfecture de la ville. Cette commission s'est rendue hier sur les lieux et procédé à une enquête minutieuse.

Au ministère des travaux publics, on nous a déclaré que des sanctions sévères seront prises ainsi que toutes les mesures propres à éviter à l'avenir des accidents de ce genre.

La peste

L'administration sanitaire a demandé au laboratoire bactériologique quelle somme lui serait nécessaire pour préparer du vaccin anti-pesteux en quantité suffisante pour que dans l'espace d'un mois et demi toute la population de Constantinople puisse être vaccinée.

En quelques lignes...

— Le Dr Abdullah Djévdet s'est adressé au ministre des travaux publics l'invitant à mettre en demeure la compagnie des Eaux de veiller à la distribution régulière de l'eau.

— Tevrik et Salih bey ont été nommés respectivement mutessarif, à Nigide et à Ertohrout.

— Izzet pacha Holo, ex-deuxième secrétaire d'Abdul Hamid, qui se trouvait en Europe depuis le début de la Constitution, est rentré à Constantinople.

— Le Congrès du Croissant-Rouge sera tenu le 28 novembre.

— L'Akcham dément, de source autorisée, la nouvelle de l'emprunt d'un million de livres turques, publié par quelques journaux.

— Le ministre de l'intérieur Damad Chérif pacha vient de se rétablir de l'indisposition qui l'obligeait de garder ses appartements.

— La direction générale des postes et télégraphes se propose de licencier cent vingt employés des deux sexes, engagés durant la guerre.

— Des mesures sont prises pour l'amélioration des conditions hygiéniques dans lesquelles se trouvent les détenus de la prison centrale à Stamboul.

— Les différentes sections de l'Université qui avaient interrompu leurs cours sur l'ordre de l'administration sanitaire, les ont repris depuis hier.

— Les délégués grecs de Constantinople feront ce matin à 10 heures divers exercices et jeux près de la colline de la Liberté.

CHRONIQUE COMMERCIALE

Le change et les exportations

Le monde entier traverse en ce moment une crise fort grave qui a sa répercussion à Constantinople; c'est la crise du change et puisque cette question est à l'ordre du jour, nous nous permettons d'en toucher un mot dans notre chronique hebdomadaire.

Le change est théoriquement le prix d'une quantité fixe de monnaie payable sur une place étrangère et représentée par un titre qui peut être, soit une lettre de change, soit un chèque; ainsi le change de la Turquie sur l'Angleterre est le prix à Constantinople d'un chèque de 1 livre sterling payable à Londres. Sur certaines places, nous pourrions dire sur la majorité des places, cette définition peut être tenue pour exacte, mais à Constantinople il serait certainement plus juste de dire que le change est la quantité variable de monnaie étrangère que l'on peut obtenir avec une quantité fixe de monnaie nationale; ainsi lorsque Constantinople cote Paris 11 francs 30, cela veut dire qu'avec une livre turque payée à Constantinople, on obtient un chèque sur Paris de 11 francs 30; si le change monte, c'est-à-dire si les francs sont chers, on en obtient moins pour une quantité fixe de une livre turque.

Entre deux pays ayant une circulation monétaire d'or le prix du change, qui est un rapport entre deux monnaies, a pour base le pair intrinsèque, c'est-à-dire la valeur du métal fin qui entre dans l'unité monétaire.

Le pair intrinsèque de la livre turque étant de 22 francs 80, le change sur la France devrait être dans les environs de ce cours, et il ne pourrait pas dépasser certaines limites appelées par les économistes des *gold points*, limites au-dessus et au-dessous desquelles on aurait avantage à faire usage d'or au lieu de papier pour les règlements avec l'étranger. Mais depuis la guerre, dans tous les pays l'exportation de l'or étant interdite, les règlements se font inévitablement au moyen de papier, ce qui fait qu'il n'existe aucune limite à la dépréciation des changes, tous les Etats étant au régime du papier monnaie ou du *cours forcé* du billet de banque.

On ne saurait nier, malgré que le cours de la livre turque soit au-dessous du pair intrinsèque, qu'une amélioration sensible se soit produite dans les prix des changes à Constantinople; en d'autres termes, le papier turc a beaucoup plus de pouvoir libérateur qu'il y a six mois, par exemple et s'il faut en rechercher la cause on constate que c'est en grande partie le développement des exportations qui a amélioré le change sur l'étranger.

La Turquie a su tirer partie des richesses agricoles de son sol pour alimenter une exportation dont le chiffre augmente graduellement; les céréales de toutes sortes, blé, maïs, millet, orge, alpistes; les graines diverses; graines de lin, caroi, cumini, anis, fenouil, sont produites en assez fortes quantités et si les céréales sont consommées actuellement à l'intérieur, étant prohibées à la sortie, les graines diverses sont expédiées régulièrement dans les pays étrangers.

Les produits animaux et les dépouilles constituent aussi un aliment précieux; les laines, peaux, poils, cornes et même les boyaux font l'objet d'un commerce fort actif; les fruits secs, principalement les raisins, figues, noisettes, sont très demandés au dehors et point n'est besoin de souligner l'importance prise de tous temps par l'exportation des tabacs d'Orient, si appréciés sur les marchés occidentaux.

L'industrie en Turquie, étant toute locale, on ne signale pas d'exportation de produits manufacturés, à part, bien entendu, les tapis qui se vendent à l'étranger et particulièrement en Amérique.

Pendant la guerre, les exportations ont été fort limitées, mais depuis la reprise des transactions les marchandises du Levant ont pris le chemin des pays occidentaux et les envois sont dirigés vers l'Amérique, l'Angleterre, les Etats Scandinaves, la Hollande, la France et l'Italie.

On peut être étonné de voir l'importance prise dans la part des exportations de la Turquie par les Pays Scandinaves; mais il faut nécessairement penser que les produits adressés à Göteborg sont très probablement réexpédiés en Allemagne qui a toujours importé de grandes quantités de marchandises du Levant.

Quelle est exactement la part actuelle de la France dans les exportations de Turquie? D'excellentes statistiques, et elles sont fort rares dans le pays, nous montrent que la France a occupé pendant ces derniers mois le septième rang pour les tabacs, après la Hollande, l'Angleterre, l'Italie, la Suède, l'Allemagne et les Etats-Unis; le troisième rang pour les mobais, après l'Angleterre et les Etats-Unis; le quatrième rang pour les soies, après l'Italie, l'Angleterre, les Etats-Unis; le quatrième rang pour les noisettes après l'Angleterre, l'Amérique et l'Italie. On voit par là que la France est placée aux derniers rangs, pour tous les articles de grande nécessité et il convient naturellement de développer

CHRONIQUE SCIENTIFIQUE

LE RADIUM

La Radiumthérapie.

En 1895, le professeur Röntgen découvrait les rayons X, qui permettaient à l'homme de voir à travers les corps opaques et d'analyser, à l'intérieur d'un corps plein de vie, le fonctionnement mystérieux des organes.

Une fois de plus, la science expérimentale avait fait, des rêves les plus fantastiques, une réalité tangible.

Quelques mois plus tard, la découverte des rayons Röntgen en amenait une autre, plus étonnante encore. M. Henri Becquerel, de l'Institut, annonçait, au monde savant que l'uranium émettait une radiation invisible, douée des mêmes propriétés que les rayons X, mais avec cette différence qu'au lieu d'emprunter, comme les rayons X, son énergie à une source extérieure, l'uranium émettait une radiation inépuisable, qu'il n'empruntait à aucune source visible. Comme tout s'enchaîne dans la science, trois ans plus tard, M. et Mme Curie découvrent et isolent un corps nouveau, le radium, tiré de résidus d'ou on a extrait l'uranium, et qui reproduit les mêmes phénomènes et d'autres encore, avec une intensité deux millions de fois plus grande!

Corps étrange, mais infiniment rare, car, pour extraire un seul gramme de radium il faut traiter plus de dix mille kilogrammes de minéral, aussi son prix est-il des plus élevés.

Le radium n'a pas encore été isolé et ce sont seulement les sels de radium, chlorure, bromure, azotate, carbonate, sulfate, etc., qui ont été extraits à l'état de pureté plus ou moins grande.

Le radium, avec le polonium et l'actinium appartient au groupe des substances dites radio-actives. Comme de minuscules soleils, les sels de radium sont le siège d'un dégagement continu de lumière et de chaleur en même temps qu'ils émettent un rayonnement comparable au rayonnement des ampoules de Röntgen.

Les rayons du radium, autre propriété singulière, rendent bons conducteurs tous les corps réputés isolants de l'électricité. Dans une pièce où l'on a manipulé pendant un certain temps des sels de radium, il devient impossible d'isoler électriquement un appareil.

Comme les rayons X, les rayons du radium ne peuvent ni se réfléchir ni se réfracter. Ils traversent en ligne droite les miroirs et les prismes. Le rayonnement du radium, de nature plus complexe que le rayonnement de Röntgen est constitué par un mélange de trois espèces de rayons les rayons 1 électrisés positivement, les rayons 2 électrisés négativement, déviables les premiers et les seconds par un aimant et les rayons 3, aisiblement aux rayons de Röntgen, non électrisés et non déviables par l'aimant.

Ces trois espèces de rayons qui possèdent des qualités si différentes provoquent tous essentiellement les mêmes effets que les rayons de Röntgen sur les divers récepteurs exposés à leur action: ils illuminent les substances fluorescentes, impressionnent les plaques photographiques, exercent sur un grand nombre de corps une action colorante, rendent l'air conducteur pour l'électricité et modifient, dans leur structure et leur évolution, les éléments cellulaires des tissus vivants.

Le radium est une source perpétuelle, indéfinie, d'électricité. Un tube de verre scellé, contenant un sel de radium, se charge d'électricité comme une bouteille de Leyde. Qu'on trace sur le verre un trait au moyen d'une lime, l'enveloppe se perce, une étincelle jaillit.

Le radium est aussi une source perpétuelle de chaleur, un thermomètre placé à côté d'un tube de radium accuse une température supérieure de 3 ou 4 degrés à celle du milieu ambiant.

Ce corps qui semble une contradiction avec les lois jusqu'ici connues de la nature, réalise le Mouvement Perpétuel, dont la conception même paraissait absurde aux savants et aux philosophes.

Mais il est un phénomène plus extraordinaire encore, les sels de radium sont capables de communiquer temporairement à toutes les substances qui séjournent pendant un temps suffisant dans leur voisinage la propriété d'émettre elles-mêmes ce rayonnement, ou, en d'autres termes, devenir elles-mêmes passagèrement radio-actives; c'est le phénomène désigné sous

d'avantage ce courant d'exportation.

Certes, de multiples causes, que nous aurons l'occasion d'étudier par la suite, éloignent momentanément les marchés français, les principales sont la baisse du change, la difficulté des communications, les nécessités de permis d'importations, imposés en France pour tous les produits qui viennent du Levant; mais ce ne sont là que des difficultés passagères; les exportateurs de ce pays ne doivent pas perdre de vue que la France, qui se reconstitue industriellement et commercialement, va avoir un très grand besoin de produits de Turquie et de solides relations ne manqueront pas de s'établir très prochainement entre les deux pays. A.M.

le nom de radio-activité induite. Il est aujourd'hui démontré que le transport et la transmission de la radio-activité induite sont dus au dégagement par les sels de radium d'une émanation de nature gazeuse. Mais cette émanation, contrairement aux rayons du radium, ne traverse pas les corps. Elle reste confinée dans le flacon qui l'enferme. La moindre paroi continue l'arrête. Seulement on peut la transvaser par un tube, même capillaire.

En distillant cette émanation, on la concentre dans un espace minuscule, à la condition de refroidir cet espace énergiquement.

L'émanation du radium, aussitôt séparée du sel d'où elle est sortie, se dissipe spontanément, même dans un tube hermétiquement scellé, c'est encore là un étonnant mystère.

Mais l'action du radium sur les corps vivants est encore plus suggestive.

Un sel de radium enfermé dans une boîte opaque, lorsqu'on l'approche de l'œil, la paupière fermée, provoque une vive sensation de lumière.

Alors tous les milieux de l'œil deviennent instantanément phosphorescents. C'est l'œil lui-même qui éclaire la rétine.

L'épiderme, en contact avec une ampoule contenant un sel de radium n'éprouve aucune sensation. Mais si le contact se prolonge pendant plusieurs jours, les tissus se désorganisent. Il se forme une escarre et une plaie qui ne se guérit qu'après des mois de traitement. Cette propriété est utilisée pour le traitement du lupus et du cancer. Les sels de radium offrent le grand avantage de pouvoir être appliqués en des régions où l'emploi des rayons de Röntgen présente de très grands obstacles, soit en certains points de la face, dans les replis du pavillon de l'oreille, dans l'angle interne de l'œil, sur la caroncule la cymale, etc., soit à l'intérieur de certaines cavités, bouche, pharynx, larynx, etc., où il est très difficile si non tout à fait impossible d'introduire l'ampoule de Röntgen.

A ce point de vue, les sels de radium représentent l'édifice de poche de l'ampoule de Röntgen, et on peut ajouter qu'ils représentent une ampoule de Röntgen, à la fois minuscule et extraordinairement molle. Les sels de radium sont donc tout indiqués pour le traitement des lésions peu étendues en profondeur que leur siège anatomique rend difficilement accessibles aux rayons de Röntgen.

Le radium et son émanation exercent une action locale et générale. L'action locale dont nous venons de citer les effets dans le traitement de certaines lésions est due aux rayons 1, 2, 3, cités précédemment, provenant de sels riches en radium. L'action générale, au contraire est essentiellement due aux effets de l'émanation de radium.

Pour obtenir cette émanation on a d'abord songé à utiliser celle qui se trouve dans un grand nombre d'eaux minérales naturelles mais la radio-activité des eaux minérales n'existe qu'au griffon et l'eau perd vite ses propriétés d'emprunt. On a alors cherché à rendre les eaux artificiellement radio-actives et on a construit des appareils capables de fournir une eau radioactive très énergique contenant même plus d'émanation que les eaux radio-actives naturelles les plus fortes.

L'émanation n'est ni absorbée ni éliminée par la peau. Elle s'absorbe surtout par la muqueuse pulmonaire et digestive ainsi que par injection sous cutanée. Mais une fois introduite dans l'organisme, elle est expulsée dans l'espace de quelques minutes, presque sans perte avec l'air de la respiration. Le sang transporte l'émanation absorbée jusqu'aux cellules de l'organisme, où elle peut exercer son action biologique et dégager les produits de désintégration solides auxquels elle donne continuellement lieu. L'émanation de radium peut être assimilée jusqu'à un certain point à l'oxygène de l'air, qui pénètre à travers les poumons dans le sang, est utilisé dans les tissus pour les oxydations organiques et est ensuite éliminé en grande partie par la muqueuse pulmonaire. Il a été établi que l'émanation de radium jouit de la propriété d'augmenter les échanges organiques de l'homme.

L'émanation du radium peut transformer l'urate de soude en un corps plus facilement soluble et aller jusqu'à la formation d'acide carbonique et d'ammoniaque. Dans la goutte et les états analogues, l'urate de soude se trouve dans le sang sous sa forme stable la moins soluble, il peut s'y accumuler au point d'y être à l'état de sursaturation et de produire l'état connu sous le nom d'uricémie. L'émanation du radium fait disparaître dans la goutte ce trouble des échanges, fait cesser les symptômes douloureux, et élimine l'acide urique dans le sang. C'est là un traitement qui a donné des succès indéniables.

Dans le rhumatisme chronique, les résultats ont été également très encourageants, d'autant plus encourageants qu'ils ont été constatés dans certaines formes à évolution et à durée fort longue ordinairement. L'émanation de radium peut être introduite dans le corps en boisson, ou mieux sous forme d'inhalations. Elle donne aussi d'excellents résultats dans le traitement des névralgies

La Scène et l'Ecran

Programme du Dimanche 16 Novembre

PERA

Variétés. — Matinée: Arlequin-Roi (Théâtre Grec). Soirée: La tante Sipart.
Ciné-Amphi. — Les mousquetaires modernes. (2me épisode)
» Luxembourg. — Les Vampires (2me série)
» Palace. — Histoire d'un pêche.
» Orientaux. — Maciste, policier.
» Eclair. — La nouvelle aurore (suite).
» Américain. — La fille de la nuit. (suite et fin)

MODA-CADIKUUY

Théâtre Apollon. — Matinée: Bornes de la Folie. Soirée: Troupe Madra.

Dimanche: Matinée: Troupe Madra. Soirée: Cinéma.

Nouveau Théâtre. — Aux casernes

Le Théâtre Grec

On nous communique la lettre suivante:

Monsieur le Directeur.

En ma qualité de représentant de deux importantes sociétés littéraires de Grèce, celle des auteurs dramatiques et celle du Théâtre Grec, j'adresse mes remerciements chaleureux à l'honorable public de Constantinople et à la presse quotidienne et périodique pour les témoignages d'encouragement et d'intérêt qu'ils veulent bien prodiguer à la troupe du Théâtre Grec.

Heureux de la façon dont a été appréciée ici l'idée qui nous a groupés à Athènes, je suis persuadé que la suite de nos représentations, grâce à l'excellente composition artistique de la troupe, affirmera l'idéal qui a présidé à la fondation de notre Société pour le succès de laquelle aucun sacrifice n'a été épargné.

Veuillez agréer, etc.

Le directeur de la Société du Théâtre Grec
M. LIDORIKIS

Maciste

AGENT DE POLICE

film unique en son genre

triomphe cette semaine

aux Cinés ORIENTAUX

Salle comble à toutes les séances

et surtout dans celui des névralgies sciatiques.

La découverte du radium a ouvert un champ admirable à nos investigations et à nos espérances. Les propriétés du radium bouleversent nos idées sur les forces et sur la matière.

Le radium dégage constamment de la lumière, de la chaleur, de l'électricité et une matière subtile, impondérable, qu'on peut transvaser, condenser. Il dissipe continuellement une quantité d'énergie considérable en conservant le même état et le même poids; l'énergie amassée par un seul gramme de radium représente plusieurs milliards de chevaux vapeur. Le radium constitue l'énigme la plus troublante de ce siècle, pourtant si fécond en énigmes.

L. Isoard

AUTOUR DES ELECTIONS

Les délégués des différents partis politiques ont tenu, hier, une réunion au siège du Congrès National et ont revu la liste préparée mercredi dernier, des candidats, de la circonscription de Constantinople.

De son côté, la commission du contrôle électoral s'est réunie hier matin à la Préfecture de la ville. Elle a discuté la question du remplacement de Haïreddin bey, vice-président de la commission, qui avait démissionné jeudi dernier.

Les délégués des différents cercles municipaux s'adressent depuis quelques jours à la commission de contrôle pour prendre livraison des urnes.

Adam dit un jour à Eve...

Le Chirket Hairié

Par une nouvelle note adressée au grand vizir, le Chirket-Hairié s'efforce de justifier l'augmentation du prix des billets de passage. Il prétend que ses dépenses journalières en charbon s'élèvent à Ltqs. 1995 alors que les recettes représentent 2000 Ltqs. environ. En tenant compte des frais d'administration, le Chirket se trouve en déficit de plusieurs centaines de livres par jour. Il demande l'autorisation de majorer ses prix en conséquence.

Communiqué de la police

Les chefs de famille, quelle que soit leur situation, sont tenus de faire constater par un médecin municipal ou privé toute maladie qui durerait plus de vingt-quatre heures. Les contrevenants seront punis d'emprisonnement.

Mehmed Noureddin

directeur général de la police

J. F. Fuller

brigadier général

chef de la police interalliée.

DERNIÈRES NOUVELLES

Le nouveau vali d'Adana

Djélal bey, nouveau vali d'Adana, auquel nous avons demandé la date à laquelle il comptait rejoindre son poste, nous a déclaré que son départ a subi un léger retard et qu'il ne croyait pas pouvoir entreprendre ce voyage avant 15 jours.

La lutte contre la peste

La commission d'hygiène s'est adressée au ministère compétent pour lui exposer que les moyens préconisés pour combattre efficacement la peste ne pouvaient être appliqués faute de fonds. Le Mallé, prié de remédier à la situation, a promis d'effectuer aujourd'hui un versement de 2 mille livres.

Le nationalisme en Anatolie

Les habitants de Salihli, près de Smyrne, et de Hassan Kalé, dans le vilayet d'Erzeroum, ont télégraphié au ministère de l'intérieur qu'ils n'ont pas à se plaindre des agissements des forces nationales et qu'ils sont prêts à verser leur sang pour la libération de Smyrne.

L'exportation de l'or

La Banque Ottomane se livre depuis quelques jours à d'importantes expéditions de pièces d'or à destination de l'étranger. Hier, des caissettes en très grand nombre contenant le précieux métal ont été chargées sur un camion pour être embarquées à bord d'un bateau en partance. Le ministère des finances, informé de ce fait, vient de soumettre cette question à l'appréciation du grand-vézar.

Une découverte macabre

Le capitaine Chukri bey, qui avait loué une maison à Nichantache, dans la rue Ahmed Bey, a découvert dans le jardin 3 crânes et des ossements provenant de squelettes humains. La police enquête.

Une requête du ministère de l'intérieur

Par une dépêche revêtue de plusieurs centaines de signatures, la population d'Adana prie le ministère de l'intérieur d'intervenir sans retard en faveur des musulmans de ce vilayet qui se trouvent dans une grande détresse.

Une nouvelle école

L'école de gendarmerie de Beylerbey ayant donné des résultats satisfaisants, l'inspection générale de la gendarmerie a décidé, hier, de créer une nouvelle école à Tchataldja. La direction en sera confiée au capitaine Du Lattey de l'armée française. Les élèves sortants recevront le titre de commandant de poste.

T.S.F. AMÉRICAIN

Etats-Unis

Le traité de paix au Sénat

Par 46 voix contre 33 le Sénat a adopté hier la réserve suivante du sénateur Lodge. Les Etats-Unis n'assument aucune obligation pour préserver l'intégrité territoriale, l'indépendance politique pour laquelle contre que se soit pas plus qu'elle ne doit intervenir dans les difficultés qui peuvent s'élever entre les Etats, qu'ils fas-

sont partie ou non de la Ligue des Nations. Ils ne doivent pas davantage employer leurs forces navales ou militaires sous aucun prétexte ainsi que cependant l'ordonne l'article 10 du traité, à moins toutefois que le Congrès qui a seul le pouvoir de déclarer la guerre ou d'employer ces forces n'en donne l'autorisation par une résolution votée expressément.

Grèce

Départ de la délégation hellénique

A l'exception de M. Venizelos et de M. Politis les membres de la délégation hellénique à la Conférence de la paix ont quitté Paris pour la Grèce via Marseille. M. Venizelos et M. Politis resteront à Paris jusqu'à la signature du traité avec la Bulgarie.

DÉPÊCHES DES AGENCES

Grèce

Le Conseil Suprême et la Grèce

Paris, 14 T. H. R. — Le Conseil Suprême examina la rédaction d'une lettre qui sera adressée à M. Venizelos au sujet du rôle qui incombe aux troupes grecques en Asie-Mineure. Cet examen n'est pas terminé et sera poursuivi dans la prochaine séance.

Bulgarie

La signature du traité

Sofia, 14 T. H. R. — La délégation bulgare a fait parvenir jeudi soir, au secrétariat de la Conférence, une note officielle, signée Sarafoff, déclarant que la Bulgarie était disposée à signer le traité. Il est très vraisemblable que l'on attendra l'arrivée de M. Stambouliski, président du conseil, pour procéder à la signature du traité.

Etats-Unis

Le traité de Versailles devant le Sénat américain

Washington, 14 T. H. R. — Le Sénat a adopté par 216 voix contre 33, la réserve Lodge, à l'article 10 du traité de paix. Cette réserve stipulait que les Etats-Unis ne seraient pas soumis à toutes les obligations des autres nations et n'interviendraient pas dans les différents d'ordre international sans l'assentiment du Congrès.

Russie

La politique britannique

Londres, 14 T. H. R. — M. Lloyd George a fait, hier, à la Chambre des Communes, une déclaration au sujet de la politique britannique poursuivie à l'égard de la Russie.

Le premier ministre anglais a dit qu'il n'y avait aucun changement dans l'attitude du gouvernement britannique envers la Russie. En même temps, M. Lloyd George souligna la grande et urgente nécessité qu'il y avait pour la paix avec la Russie, dans l'intérêt du monde entier. Puis il ajouta que cela formera un des premiers sujets d'étude par une conférence des Puissances alliées et associées qui

se réunira sous peu et qui s'occupera aussi des graves problèmes laissés en suspens par la Conférence de la Paix.

Le général Youdenitch

reprend l'offensive

Helsingfors, 14 T. H. R. — Dans la direction de Pskow, le général Youdenitch a repoussé les attaques ennemies, dans la direction de Gatchina. Il a repris l'offensive occupant plusieurs villages et faisant des prisonniers.

France

Le retour en France de M. Poincaré

Douvres 14 T. H. R. — Le président de la république et Mme Poincaré sont arrivés à Douvres vendredi matin; ils ont été accueillis par la musique militaire qui a joué la Marseillaise. Après avoir passé en revue la garde d'honneur, le président et Mme Poincaré se sont embarqués sur le paquebot « Rouen ».

Calais 14 T. H. R. — On signale l'arrivée à 11 h. 50 de M. et de Mme Poincaré qui ont été salués par le maire de Calais, le conseil municipal, le général-gouverneur de la ville.

Avant son départ, par train spécial, à 11 h. 5, le président a remis 1500 francs pour les pauvres de la ville.

Les élections en France

Paris, 14 T. H. R. — Le nombre de tous les candidats actuellement connus s'élève à 2.200 environ. Ces candidats sont répartis sur 393 listes, chaque candidature isolée est considérée comme une liste. Dans chaque département ou circonscription électorale, le nombre de listes varie de 2 à 32 réparties comme suit : dans 8 circonscriptions, il n'y a que deux listes en présence; trois listes dans quarante-sept circonscriptions; quatre, dans 27; 5 dans 12; 6 dans 10.

France et Angleterre

Londres, 14 T. H. R. — M. Pichon ministre des affaires étrangères, a eu pendant son séjour en Angleterre, d'importantes et utiles conversations avec les membres du Cabinet britannique.

D'après la *Presse de Paris*, les questions les plus importantes qui ont été étudiées sont celles de la situation créée par le débat du Sénat américain sur le traité de paix; de la politique alliée en Russie et de l'attitude de l'Entente envers la Turquie.

Sur tous les points une heureuse unité de vues a été constatée entre les gouvernements français et britannique.

Les Allemands battus devant Riga

Copenhague, 14 T. H. R. — L'offensive des troupes lettones a été couronnée d'un succès complet : les forces allemandes sont en pleine retraite. Soutenues par le feu d'artillerie, les troupes lettones, parvinrent à briser, dans la nuit du 10 au 11, la résistance acharnée de l'ennemi sur tout le front devant Riga. De nombreux prisonniers et un riche butin dont une batterie lourde restèrent entre les mains des vainqueurs.

La chaussée de Mitau étant prise sous le feu efficace de l'artillerie lettonne, les forces allemandes tentent de se retirer par des routes latérales.

La nouvelle de cette victoire annoncée

nos énergies, ne pas prêter l'oreille aux commérages.

Les nouvelles venant de l'étranger — si mauvaises qu'elles puissent être — ne sauraient nous abattre. Mais la situation est différente en ce qui concerne nos affaires intérieures. Si sous ce rapport, l'abattement nous gagnait, alors tout serait perdu. A l'intérieur, les intrigues tendant à nuire à la force de résistance de nos nerfs continuent. Pour faire donc face aux difficultés, nous devons montrer une extrême vigilance.

Idees primitives esprits bornés

Du *Peyam* (sous la signature d'Ali Kémal bey) :

Ce journal parle du mal que les idées primitives et les esprits bornés ont fait à ce pays dans le passé et continuent à lui faire dans le présent. Ces esprits bornés ont conduit l'empire de précipice en précipice.

Le *Peyam* ajoute

Mais ce qui nous attriste le plus, c'est que ces hommes joignent la malice à l'ignorance. Ainsi, quand éclata la guerre générale, ils firent chorus en faveur de l'Allemagne, pensant qu'avant l'appui de celle-ci, ils allaient conquérir l'Egypte, le Caucase, les Indes, tout le monde musulman ! Convaincus de la réalisation de leurs chimères, ils conduisirent ce malheureux pays à une désagrégation certaine. Dans leur stupidité, il n'épargnaient rien de ce qui était propre à amener ce résultat. Mais, d'autre part — ainsi que cela ressort du Livre orange russe — ils avaient un soin extrême à se faire bien gratter la patte par l'Allemagne. Or, au cas même où leur crasse ignorance serait jugée excusable, pourrait-on trouver une excuse à une pareille corruption ?

au son de cloches des églises de Riga souleva un enthousiasme indescriptible dans la capitale et dans tout le pays.

Un danger pour le commerce

On lit dans l'*Information d'Orient* :

Des vols de plus en plus nombreux sont commis chaque jour au détriment des commerçants de notre ville. Des colis postaux, des caisses entières, voire même des balles de coton, disparaissent sans qu'il soit possible d'en retrouver la trace.

Dans ces conditions, l'assurance est à peu près illusoire et certaines Sociétés d'Assurances, en présence des fortes indemnités qu'elles ont à payer, envisagent la suspension de toute opération.

Des colis postaux arrivent complètement éventrés, vides de leur contenu. A qui imputer ce fait ? Aux compagnies maritimes ? Nous ne le croyons pas. Les colis postaux voyagent en sacs plombés, vérifiés à leur arrivée, ce qui écarte toute possibilité de vol pendant la traversée.

C'est donc ailleurs qu'il faut chercher la cause du mal. La surveillance établie dans notre port est notablement insuffisante et les quelques agents qui y sont préposés ne peuvent suffire à une tâche aussi lourde.

THE DROGUERIE CENTRALE D'ORIENT LTD

Siège Central : Khorassandjian Han, Sirkédji.

Succursales : Baghtché-Capou, Péra & Smyrne.

Adresse télégraphique : « Droguerie » Constantinople.

ARRIVAGES :

D'Angleterre de France et des Etats-Unis.

Produits Chimiques, Herboristerie, Spécialités.

Parfumerie élégante et articles en caoutchouc.

DE NORVÈGE : Huile de foie de morue première qualité.

Prix réduits avec garantie de pureté.

VOYAGEUR

partant bientôt pour l'Angleterre se charge de toutes commissions et missions. Ecrire W. H. au « BOSPHORE »

LEUROPE NOUVELLE

Revue hebdomadaire est en vente toutes les semaines à la **LIBRAIRIE FRANÇAISE Passage Oriental.**

Abonnement d'un an piastres 450.

ADMINISTRATION COMMERCIALE

UN ELEMENT DE REUSSITE DANS LE COMMERCE

Une série de 10 conférences en anglais sera ouverte

Le 29 Novembre à 21 heures

Y.M.C.A., 40 rue Cabristan, Péra.

Nos correspondants sont priés d'écrire sur un seul côté de la feuille.

LA BOURSE

15 Novembre 1919

COURS DES FONDS ET VALEURS

fournis par la maison Nicolas A. Alipranti

Galata Hariri Han, 37

Devises

	Pièces	20	Lires	Pièces
Livre Sterling	337	—	146	—
20 Francs	191	50	Dollars	80
Drachmes	278	—	Marks	50
Leis	58	—	Couronnes	19 25
Levas	36	—	B.L.O.	128
Banknote, le écu	106	—	Liq. or	379 80

Emprunt Ottoman Ltqs. 28.

Obligations

		Ltq.
Turc Unifié 4 o/o		99
Lots Tures		11 85
Anatolie 1 1/2 o/o		19 20
» II		19 20
» III		18 80
Quais de Consople 4 o/o		25
Port Haïdar-Pacha 5 o/o		20 50
Quais de Smyrne 4 o/o		
Eaux de Derkos 4 o/o		
Eaux de Scutari 5 o/o		19
Tunnel 5 o/o		5 45
Tramways 5 o/o		5 40
Lots Egypt. 1886 3 o/o	France	1110
» 1903 3		785
» 1911 3		710
Lots Grecs 1880 3		1350
» 1904 2 1/2		14
» 1912		13

Actions

Anatolie	20	70
Banque Impér. Ottomane	32	—
Assurances Ottomanes	5	50
Brasseries Réunies	34	50
Jouissances	23	—
Ciments Arslan	17	—
» Eski-Hissar	16	75
Minoterie l'Union	11	—
Droguerie Centrale	14	—
Eaux de Scutari	20	—
Eaux de Derkos	34	—
Balia-Karaidin	8	50
Kassandra Priv.	7	50
» Ord.	39	—
Tramways de Consople	19	—
Jouissances	14	—
Téléphones de Consople	93	—
Commercial	92	—
Laurium Grec	113	—
Transvaal	92	—
Chartered	40	—
Régie des Tabacs	50	—
Société d'Héraclée	2	—
Sterea		
Union Ciné-Théâtre		

A la Bourse du 15, l'emprunt Ottoman a été coté à 28 Ltq. et l'Unifié est ferme à 99, sans changement. Les Obligations chemins de fer Anatolie III sont toujours en baisse mais les actions semblent se ressaisir. Les Héraclée restent encore à 50 Ltq.

Sur le marché des monnaies, les francs français remontent à 191 1/2 et les drachmes à 278; par contre, les francs italiens baissent à 146. L'or remonte à 379.80.

AGENCES MARITIMES

T. TAGARIS

Le bateau russe Olga partira lundi prochain 17 Novembre directement pour Odesa s'approchant de Rostov.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Galata, Merkez Rihim han No 16-17 Téléphone Péra No 1770.

CE QUE DISENT LES AUTRES

Presse Turque

Et nous que deviendrons-nous ?

Du *Tarik* :

L'émotion soulevée à Paris, par la nouvelle du prochain départ de la mission américaine suffit à démontrer l'importance de cet événement.

Quels sont les vrais motifs de cette brusque décision ? Les nouvelles ultérieures nous fixeront sans doute à cet égard. Mais il est d'ores et déjà certain que cette question est étroitement liée à la paix turque, et que celle-ci s'en trouvera retardée. Or les inconvénients résultant de ce retard sont extrêmement sérieux.

Nous aimons à espérer qu'en ces minutes délicates et vitales, deux grandes puissances aussi intéressées aux affaires d'Orient que la France et l'Angleterre, agissent à l'égard de la Turquie avec équité et justice et supprimeront les faits accomplis.

Le gouvernement et les forces nationales

Du *Sabah* sous la signature de Loufi Fikri bey :

« Il n'y a pas encore deux mois que le Cabinet Ali Riza pacha occupe le pouvoir. Cependant, on ne manque pas d'entendre, de temps en temps, des bruits relatifs à sa démission.

Le *Sabah* estime que, dans des moments pareils à ceux que l'on traverse, des bruits de cette nature ne sauraient qu'être préjudiciables aussi bien du point de vue de la position du Cabinet que de la situation intérieure et extérieure du pays.

La feuille turque relève que le Cabinet Ali Riza pacha arriva au pouvoir à la suite du mécontentement provoqué par le Cabinet Férid pacha. Les forces nationa-

les lui donnèrent leur approbation, et lui-même, depuis qu'il est là, fait ce qu'il peut pour remplir sa tâche. Or, pourquoi ces bruits de démission ?

Malgré les affirmations relatives à une entente complète entre le gouvernement et les forces nationales; malgré toutes les assurances données à cet égard par l'organisation elle-même quant à son obéissance au Cabinet, toutes ces choses ne pouvaient avoir qu'un caractère relatif. De par sa nature même, l'organisation susdite ne pouvait — malgré les meilleures intentions chez ses chefs — qu'être une troupe irrégulière, plutôt qu'une armée régulière. Or il est difficile de se faire obéir d'une troupe irrégulière. Moustafa Kémal pacha et ses compagnons ne sont plus à même de se faire obéir par leurs hommes dans les conditions exigées par une discipline militaire rigide, les forces nationales vivent dans une espèce d'anarchie. La situation du Cabinet s'en ressent, naturellement.

Au cas où le ministère se verrait finalement dans la nécessité de se retirer, on ne saurait trop le regretter. Les circonstances actuelles ne se prêtent guère à de fréquents changements de Cabinet. Les forces nationales doivent donc faire tout leur possible afin que le gouvernement n'en arrive pas là.

Résistance de nerfs

Du *Vakit* :

Nous avons déjà expliqué que notre structure est bonne et capable de résistance. Cependant, toute résistance a des limites. D'autre part, nos nerfs ont subi de si fortes secousses, que si nous tenons à ce qu'ils continuent à résister en ces heures suprêmes, nous devons ménager

Presse grecque

Quels sont les responsables ?

Du *Prota* :

Après l'accident d'avant-hier, tout le monde, sous l'impression de la terreur répandue dans la ville s'efforça de rechercher les responsables. Comme tels on indiqua le watman, la société des tramways, les constructeurs des routes, que sais-je encore ? Si cet accident était unique en son genre, évidemment, une indication semblable aurait été logique et légitime. Mais il est malheureusement l'un d'entre plusieurs autres.

Comme pour tous les accidents, pour le désordre dans les communications et dans les rues, pour la propreté et en général pour toutes les manifestations d'une préfecture civilisée c'est l'incapacité municipale qui est coupable, le responsable en l'espèce, d'après nous, c'est la Préfecture de la ville. Avant-hier, dans les bateaux de la Corne d'or, il y avait un tel encombrement que les femmes, redoutant un accident, ont commencé à pleurer et à vociférer; les eaux entraient par les fenêtres des cabines les bateaux penchaient au point de se coucher sur la mer. S'il était arrivé un accident, qui en aurait été responsable ?

Le tram, qui a déraillé avant-hier avait tant de voyageurs qu'il a fait des victimes par trop nombreuses. Quel est le responsable ? On n'a pas oublié les exploits de la Compagnie du Bosphore durant lesquels les voyages étaient suspendus soit par manque de charbon, soit parce que la chaîne des hélices se brisait. Qui est responsable de la malpropreté qui se remarque à travers la ville et qui favorise tellement l'acroissement des rats, et l'expansion de la peste ?

S'il y avait un contrôle de la Préfecture, s'il y avait de la sollicitude, du dévouement, de la

surveillance, plusieurs accidents auraient été prévenus, et les circonstances qui les provoquent auraient été neutralisées.

Si nous avons une Préfecture et un Préfet, c'est en apparence pour dire que nous avons un Préfet, comme les autres villes d'Europe. Quant aux devoirs, obligations et responsabilités, il n'en est pas question.

Presse arménienne

Pourquoi ils ont perdu le sommeil

Du *Jogovour* :

En vertu d'un récent accord entre la France et l'Angleterre, les troupes anglaises ont été relevées dans les troupes françaises. Au nombre de celles-ci se trouvent aussi des légionnaires arméniens. Il n'y a, dans ce changement rien de particulier, sinon la présence des légionnaires.

A Smyrne, il y a des Grecs, à Adana, des Arméniens. Voilà contre qui se sont armés les nationalistes turcs.

A Smyrne comme à Adana, nous assistons au même spectacle. Depuis l'occupation de Smyrne, quelles atrocités ne furent pas mises sur le compte des Hellènes ! A Adana, c'est la même chanson pour les Arméniens.

Si à Smyrne il n'était resté aucun Grec, et à Adana aucun Arménien, l'occupation des alliés n'eût pas ému à ce point les nationalistes turcs.

Aux yeux de ces derniers, la France et l'Angleterre ne sont pas des ennemies au même degré que les Grecs et les Arméniens dont le seul tort est de commencer à devenir enfin — grâce à la victoire de l'Entente — maîtres de leurs destinées.

P. TRYFIDÈS ET A. ANGHELIDÈS

Agents d'Assurances Maritimes
Commissaires aux avaries
Charbons de terre. — Affrètements. — Commission-Représentation
Gabaï Han, Galata.

THOMAS N. PHOTIADÈS

Armateur-Propriétaire et exploitant des mines de houille
à Zongouldak Kirli Kozlou.
Galata Meymanetli Han No 9 13

L'EXPOSITION des MANUFACTURES
et Machines Anglaises

organisée à ATHÈNES
par la FÉDÉRATION des INDUSTRIES BRITANNIQUES
sera fermée le dimanche 29 novembre n. s.

A. T. WAUGH

Haut-Commissariat Britannique

MAISON DE BANQUE

Koussis Frères (ODESSA)

DÉPARTEMENT MARITIME. — Se charge de toutes opérations
ayant trait à l'expédition et affrètement de bateaux.

VASTES entrepôts sur quais même. Dédouanement, transbordement et
réexpéditions des marchandises pour l'intérieur de la Russie. Commission-
Assurance.

LA GRESHAM

La Compagnie Anglaise d'Assurances
sur la Vie LA GRESHAM a l'honneur
d'annoncer que sa Succursale pour la
Turquie a repris son activité normale.

Les bénéficiaires de ses polices sinis-
trées pendant la guerre sont invités à se
mettre en rapport avec le Directeur de la
Succursale afin de procéder à leur liqui-
dation.

Les assurés dont les polices sont tom-
bées en déchéance sont recommandés à
demander leur remise en vigueur.
La Compagnie délivre de nouvelles po-
lices à des taux ordinaires modérés de
primes.

Des conditions libérales de commission
sont offertes aux agents capables.
Pour toute information s'adresser au
Directeur de la Succursale, Sabit Bey Han
Moumhané, Galata.

ARRIVAGE CARBURE de CALCIUM

vente en gros
au COMPTOIR
DE L'ACÉTYLÈNE

Galata, Rue Hézarene No. 12
(En face de la Co-opérative)

PRENEZ
GARDE!

Vous risquez votre santé
en vous adressant n'importe
où.

Pour ARTICLES D'HYGIÈNE
en caoutchouc-soie indéchirable
allez directement au seul dépôt spé-
cial de moyens de préservation intime:
Succursale de la maison parisienne

J. ROUSSEL

Péra, Place du Tunnel, No 10.

ÉCOLE DE DANSE

Prof. K. Papadimitratos

Membre diplômé de l'Académie de danse de Paris

Aemali-Meadjid 33. A côté de la Brasserie Kohout

Inaugurée Dimanche 2 novembre

Matinées avec programme nouveau et

danse nouvelle.

Dr. Hippocrate Kassapoglou

Accoucheur-Gynécologue

Ex-professeur adjoint de la Faculté

de Médecine

Grand Rue de Péra à côté du Marc Marché

Cabinet: 2 à 6 h. p. m.

COMPAGNIES RÉUNIES NORDISK-AUTO

CIMBRIA & 1908

DE COPENHAGUE (Danemark)

Capital: COUR DANOISES 4.250.000

Agents Généraux en Turquie:

KARL HORNFIELD & Co

Tchinquirgou Han. — Téléphone

Stamboul 576.

ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

ASSURANCES MARITIMES

LA COMMERCIALE

COMPAGNIE ANONYME FRANÇAISE

D'ASSURANCES INCENDIE ET MARITIME

Capital social Frs 2.000.000

Siège central à Paris, rue de Marivaux 3.

Assure de fortes sommes et à des

conditions très avantageuses. Réassuran-

ces et Co-assurances de premier ordre.

Règlement prompt et libéral de tout si-

nistre.

AGENTS GÉNÉRAUX

Gaitanos Joannidès et Cie.

Galata rue Eski Geunrouk Ada Han 16-17

500 LIVRES

La Brasserie-Restaurant STEIMBRUCH
rue de la Sublime Porte, à Sirkédji a inauguré
son restaurant, sur le désir de sa nombreuse
clientèle, et présente à des prix raisonnables
des mets choisis dans la composition desquels
il n'entre que des matières de toute première
qualité. Cet établissement honorablement connu
depuis plusieurs années met également en
vente, à des prix très bas du DOUZICO fait
de raisin pur et d'un arôme délicieux.

Toutes les boissons servies dans cet établisse-
ment sont d'ailleurs d'une pureté absolue.
C'est pourquoi une prime de 500 Ltqs est ac-
cordée à celui qui démontrera que ce douzico
n'est pas fait avec du raisin pur.

A. Beicos et Cie

Stamboul Mahmoud Pacha, Kiourkdji
Han No 9. Grands arrivages de fourrures
de provenance russe. Dernières modes de
Paris à des prix défiant toute concurrence.

Profitez de l'occasion.

ATTENTION!!!

Ne vous trompez pas!

LE PAPIER A CIGARETTES

“PEHLIVAN”

est le meilleur comme prix

et comme qualité

Vente en gros: 1 piastre

le cahier au dépôt central:

Stamboul, Findjandjilar, Lébédjidi han

Vente en détail:

chez tous les débiteurs de tabac

au prix de 50 paras

LES BONS FUMEURS N'ACHÈTENT QUE

LE PEHLIVAN

Tarif de publicité

Echos 1re page, le centimètre Pts 80.—

Annonces 2me page 50.—

3me 35.—

4me 25.—

Offres et demandes (4 lignes) 50.—

Pour la publicité financière on traite à forfait.

AVIS INTÉRESSANT

Le public est enfin délivré des
pétroles de provenance douteuse,
puisque à meilleur prix il peut se
procurer le meilleur de tous, le pé-
trole BATOU, en vente chez M.
Jean Kioupeï, Galata, Yagh-Capan
Nos 87-89.

LIGNE DE HAIDAR-PACHA

DEPART DU PORT	H.	DEPART DE HAIDAR-PACHA	H.
Matin	7.	Matin	6.55
»	7.45	»	8.
»	8.30	»	8.40
»	8.45	»	9.
»	9.30	»	10.40
»	10.50	»	11.45
Après-midi	12.15	Après-midi	12.50
»	2.	»	2.45
»	3.35	»	3.25
»	4.25	»	5.05
»	5.	»	5.55
»	5.40	»	6.30

Ligne de Kadikouy

DEPART DU PORT	H.	DEPART DE KADIKOUY	H.
Matin	7.	Matin	6.45
»	7.45	»	7.50
»	8.45	»	8.30
»	9.30	»	9.30
»	10.30	»	10.30
»	11.30	»	11.30
Après-midi	12.15	Après-midi	12.40
»	1.	»	2.
»	2.45	»	2.45
»	3.35	»	3.15
»	4.40	»	4.25
»	5.	»	5.15
»	6.	»	5.45
»	7.15	»	6.45

TOURKMAN ZADÉ HADJI OSMAN

NICOCHÉ AYANOGLU et Cie

Galata Abid Han No 5. Téléphone Péra 158

Adresse télégraphique Galata-Nicoche

La maison s'occupe de toutes affaires com-
merciales et principalement des céréales. Elle
possède les plus larges relations dans les régions
productrices. La succursale à Konia avantageu-
sement connue, assume toutes entreprises com-
merciales ou financières, soit à la commission,
soit en association. Ceux qui désiraient un
représentant ou associé dans le vilayet de Konia
peuvent s'adresser soit à la maison ici, soit à la
succursale.

Direction: Kiazim Husni Niaz Nicoche Aiano-

glou, Konia.

Télég. Kiazim Konia.

IMPRIMERIE ET JOURNAL

BABALIK (Konia)

Le plus ancien journal de Konia. Indépendant.
Ceux qui s'intéressent aux affaires commerciales,
financières, économiques, immobilières,
doivent faire leur publicité dans le Babalik.
S'adresser pour tous renseignements, soit à
l'administration du Bosphore, soit à la direction
du journal à Konia, à l'adresse ci-dessus.

Offres et Demandes

Sous cette rubrique paraîtront tous les jours
les petites annonces que nos lecteurs voudront
nous faire tenir et qui ne devront pas dépasser
4 lignes imprimées. Ces petites annonces se rap-
portent aux objets suivants:

Offres et Demandes d'emploi

Cours et leçons

Achat et vente d'objets

Occasions diverses

Petite correspondance

En outre un Service Immobilier est créé pour
la vente et la location d'immeuble, et terrains et
appartements où nos lecteurs pourront avoir
tous renseignements utiles.

Achats et Ventes

A vendre: Bateau à benzine construit
en 1917 type contre sous-
marin 40 tonnes 20 lieux. S'adresser: Séféroglou
Frères, Bassir Iskélési, 32 Stamboul.

A vendre un piano Schiedmayer nouveau
S'adresser au Cinéma Luxem-
bourg.

On achète métaux précieux au poids.
Faire offres à Métal au
Bosphore.

On demande un ou plusieurs gi-
sements de magné-
sie en Turquie ou Grèce.

On achèterait de suite quantités disponibles.
S'adresser à M.P. au Journal.

Cours et Leçons

On demande un licencié ès-let-
tres pour enseigner
le français dans trois écoles supérieures. S'a-
dresser à la direction du Journal.

On demande pour Péra un ap-
partement meublé
ou non, de 4 pièces avec cuisine et électricité.
Intermédiaires s'abstenir. S'adresser à M. B.
au journal.

On demande de suite appartement meublé
ou maison entre Tunnel et Har-
bié. Intermédiaire s'abstenir. S'adresser à Nas-
sih bey, Bureau de la Presse, Sublime Porte.

A LOUER Une ou deux chambre meublées,
bien aérées et avec lumière
électrique. S'adresser à l'administration du
journal.

Avis

L'attention de tous les intéressés est appelée
sur les décisions suivantes des Hauts-Commis-
saires en rapport avec l'Article 23 de l'Armistice
avec la Turquie du 30 Octobre 1918:

10.— Les navires allemands ou bulgares ne
peuvent embarquer ou débarquer aucune mar-
chandise en Turquie.

20.— mes navires alliés ou neutres ne peuvent
importer en Turquie des marchandises alle-
mandes, autrichiennes ou bulgares embarquées
dans un port allemand ou bulgare, ni embar-
quer en Turquie des marchandises turques à
destination des dits ports.

Notice

The following decisions of the High Commis-
sioners regarding Article 23 of the Armistice
with Turkey dated the 30th October 1918 are
brought to the notice of all concerned:

10.— Both German and Bulgarian Vessels are
forbidden to ship or unship any merchandise
in Turkey.

20.— Allied or neutral vessels are forbidden
to import into Turkey any German, Austrian,
or Bulgarian goods that have been shipped at
German or Bulgarian Ports. They are forbidden
also to ship any Turkish goods destined for the
above mentioned ports.

GÉRANT-RESPONSABLE:

DJEMIL SOUFI

FEUILLETON DU « BOSPHORE » 23

Mémoires pour servir à l'HISTOIRE DE LA SOCIÉTÉ

L'AUBE ARDENTE

PAR

ABEL HERMANT

VI

Paumanock House

(suite)

Il imaginait avoir brigué, disputé long-
temps la faveur d'Ashley Bell, au lieu
qu'il savait bien que son amitié pour Rex
(dont il ne savait aussi le nom que depuis
hier) s'était épanouie tout d'un coup,
comme ces plantes que font pousser les
fakirs de l'Inde en imposant les mains sur
un peu de terre où ils ont glissé une
graine; et il s'exaltait sur son heureuse
fortune, tant de bonnes chances accumulées
depuis la première vue, le premier entre-
tien, tant de miracles en série!

A cette minute solennelle, Philippe dont
le cœur était bouleversé, mais qui avait
selon sa coutume la conscience parfaite-
ment lucide, se remontra qu'il ne fallait
rien laisser perdre de ce qui devait retentir
par toute sa vie; il s'ordonna de bien
exercer cette bonne vue qui était une de
ses facultés plus précieuses, et d'abord
de prendre dans sa mémoire un clic é fi-
dèle des objets.

Mais cette volonté délibérée de voir et

de se ressouvenir n'eut d'autre effet que
d'altérer la sincérité de sa vision et de la
rendre moins aiguë. P. lipp, à cette
époque les jeunes gens de son âge, étaient
des successeurs — encore présomptifs —
de gens qui faisaient profession d'observer
et qui savaient prendre des notes, enre-
gistrer des sensations, plus peut-être que
les sentir. Tout à rebours, Philippe Le-
febvre et ses jeunes contemporains sen-
taient au premier degré plus vivement
que leurs aînés, mais ne savaient point
noter, et quand par acquit de conscience
ils le voulaient faire, ils ne sentaient plus.
Philippe n'aperçut, à cette première visite
chez Bell, aucun des détails sur lesquels
se portait justement son attention; et de
même qu'en parcourant hier les collèges
d'Oxford, il ne s'était formé qu'une idée
générale des chapelles des halls, des cloî-
tres, des jardins, il ne pensa point visiter
la demeure privée d'Ashley Bell, mais
une sorte d'archétype des maisons de pro-
fesseurs à Oxford; et il ne douta point
que, partout ailleurs, il n'eût vu dans le
vestibule le même mobilier massif de
vieux chêne, les bâtons de promenade et
les ustensiles de jeu, et les manteaux sus-
pendus, ni que le tapis de l'escalier pût
être d'un vert moins criard, ni le fuseau
de la rampe autrement que de bois tourné
point en blanc.

Il reçut toutefois une impression bien
différente lorsqu'il entra dans le salon, qui
était vaste, avec deux windows avancés,
garnis de fleurs, et la vue du parc.
Maints objets assez vulgaires, que Bell
avait rapportés de sa mère patrie, créaient
dans cette pièce, comme on dit, une atmos-
phère, et une atmosphère tout américaine.
Philippe se rappela que Tintagel lui avait
loyalement signalé l'inconvénient d'habi-

ter chez le proscrit, et de se mettre ainsi
à part d'Oxford. Il se rappela le mot du
maître: « Je suis Ashley Bell, un cosmos ».
Mais il se répéta aussi ce que, la veille, il
avait dit lui-même à Rex: « Que m'im-
porte? Je suis étranger, je suis Français.
Je ne suis pas venu ici par tradition ni
pour achever mes études, mais par caprice,
et je serais allé aussi bien ailleurs. » Il
n'eût pas le loisir de pousser davantage
ses réflexions, car il aperçut miss Florence
Bell; et il devait s'attendre à la voir, il
était averti, et il éprouva cependant une
étrange surprise.

Bien que, depuis son arrivée, il eût ren-
contré par les rues et le soir aperçu à
l'hôtel maintes femmes, maintes jeunes
filles, et même surpris des flirts, on ne sait
quelle prévention, plus forte que l'expé-
rience, l'obligeait de concevoir Oxford
comme un lieu de clôture d'où la femme
est absente et bannie. Cette fausse idée
s'était imposée à lui si impérieusement et
si vite, qu'il lui semblait que depuis un
temps immémorial il n'avait point vu de
femme; il n'en put recevoir une si sou-
dain et de si près sans tomber dans une
sorte de stupeur. Mais, presque aussitôt et
machinalement, il se mit à sentir à la
française, c'est-à-dire qu'une intrigue lui
parut fatale, indispensable, entre cette
femme unique et lui; n'importe quel genre
d'intrigue: il n'examina point d'abord s'il
s'agirait d'une galanterie vulgaire ou d'un
grand amour passionné; mais puisque
miss Florence Bell lui était destinée de
toute façon, il fut bien aise de la juger dès
lors beaucoup plus favorablement que ne
semblait faire Tintagel. C'était en vérité
une superbe créature, mais ce qu'elle
était réellement ne comptait déjà plus
pour Philippe; car l'amour, même arti-

ficiel ou de parti pris, forge lui-même ses
illusions et ne fait aucun état de la réa-
lité.

Il avait si bien perdu, en un instant,
sa justesse et sa subtilité coutumières qu'il
n'observa point que cette femme, qui re-
présentait pour lui à cette heure tout le
« féminin » était fort peu féminine. Les
allures, les gestes de miss Bell, et sa fa-
çon même d'être assise et sa façon de
regarder, n'annonçaient que la femme
de tête, la vraie, la seule maîtresse, il fau-
drait dire le maître de la maison.

Elle était du moins aussi grande et aussi
solidement bâtie que son père, aussi
athlétique. La physionomie d'Ashley Bell,
jeune encore, était celle d'un vieillard, et
de même Florence Bell avait un signe de
vieillesse prématurée: une mèche blanche,
argentée brillait parmi ses cheveux du
noir le plus franc; mais son teint était
frais et reposé, bien qu'un peu trop mat,
et la forme de son corps, ainsi que le
dessin de ses traits, n'accusait aucun âge
précisément, mais la force adulte. La
beauté de son visage était presque par-
faite, d'une pureté toute classique. La
fillette du poète était, selon l'expression d'un
autre poète, merveilleusement semblable
aux déesses immortelles. C'était une Vénus
ou une Victoire.

Florence était avec cela aussi Améri-
caine que Philippe le pouvait souhaiter ou
craindre, et Américaine de la classe riche,
habillée avec un luxe un peu campagnard,
mais avec goût. Elle portait, ce qui était
de moins bon goût, de fort beaux bijoux
en plein jour. Philippe s'en étonna: il n'a-
vait point de raisons de croire qu'Ashley
Bell fût riche, et en avait de croire le
contraire. Ce costume d'apparat, qui jure
d'ordinaire avec une beauté plastique, don-

nait à miss Bell un air important, un port
royal. Elle était cependant simple et natu-
relle: ce n'est point sa faute si elle avait
le prestige de la santé; et Philippe fut
charmé de voir qu'elle semblait à son aise
parmi tous ces garçons, qu'elle leur témoi-
gnait cordialement la plus chaste, la plus
confiante camaraderie.

Il fut seulement un peu mortifié qu'elle
ne distinguât point. Elle ne marqua ni
surprise, ni même curiosité à la vue de
cette figure nouvelle. Elle donna la main
à Philippe vivement, comme aux autres,
et avec le même sourire fier. Philippe,
qui ne la quittait point des yeux, observa
qu'elle ne posait à personne, tout bas, de
questions à son sujet. « Me prendra-t-elle
à table à sa droite? » se demandait-il.

On fut bien goûter dans la salle, qui
était spacieuse et claire avec de hautes
boiseries d'acajou, et tout autour des vi-
trines, toutes pleines de porcelaines de peu
de valeur, mais multicolores et gaies: la
table était servie comme pour un vrai re-
pas, chargée de ces barbiolles d'agenterie
dont les Américains ont encore plus le
goût que les Anglais, qui ne font point
défaut tant qu'on les ignore et desquelles
on ne saurait plus se passer lorsqu'on en
a fait usage une seule fois; mais autour
de cette table parée pas un des convives
ne s'assit. Florence allait de l'un à l'autre,
offrant les gâteaux, les fruits à la crème
et le thé, qu'ils prenaient debout. Lembach
se tenait à côté d'Ashley Bell et semblait
le revendiquer pour lui seul, lord Swanage
et Billee Liphook étaient inséparables, Rex
Tintagel ne quittait pas Philippe Lefebvre.

(à suivre)